

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC**

61340-4-3

Première édition
First edition
2001-08

Electrostatique –

**Partie 4-3:
Méthodes d'essai normalisées pour
des applications spécifiques –
Chaussures**

Electrostatics –

**Part 4-3:
Standard test methods for specific applications –
Footwear**

© IEC 2001 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

e-mail: inmail@iec.ch

3, rue de Varembe Geneva, Switzerland
IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

H

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ÉLECTROSTATIQUE –

Partie 4-3: Méthodes d'essai normalisées pour des applications spécifiques – Chaussures

AVANT-PROPOS

- 1) La CEI (Commission Électrotechnique Internationale) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI, entre autres activités, publie des Normes internationales. Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les documents produits se présentent sous la forme de recommandations internationales. Ils sont publiés comme normes, spécifications techniques, rapports techniques ou guides et agréés comme tels par les Comités nationaux.
- 4) Dans le but d'encourager l'unification internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent à appliquer de façon transparente, dans toute la mesure possible, les Normes internationales de la CEI dans leurs normes nationales et régionales. Toute divergence entre la norme de la CEI et la norme nationale ou régionale correspondante doit être indiquée en termes clairs dans cette dernière.
- 5) La CEI n'a fixé aucune procédure concernant le marquage comme indication d'approbation et sa responsabilité n'est pas engagée quand un matériel est déclaré conforme à l'une de ses normes.
- 6) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Norme internationale peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 61340-4-3 a été établie par le comité d'études 101 de la CEI: Electrostatique.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
101/123/FDIS	101/124/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 3.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant 2011. A cette date, la publication sera

- reconduite;
- supprimée;
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTROSTATICS –

Part 4-3: Standard test methods for specific applications – Footwear

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61340-4-3 has been prepared by IEC technical committee 101: Electrostatics.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
101/123/FDIS	101/124/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2011. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

INTRODUCTION

Les articles chaussants, spécialement les chaussures, sont devenus un dispositif de contrôle électrostatique important dans tous les domaines mais particulièrement dans les fabrications électroniques. Des normes existent déjà dans différents comités nationaux et elles ont été utilisées comme guide pour la préparation de cette première Norme internationale pour les chaussures de protection électrostatique.

Le contrôle des charges électrostatiques non désirées est particulièrement important pour du personnel travaillant dans le cadre de processus, de matériaux ou d'articles sensibles aux phénomènes électrostatiques. Dans de nombreux cas, des dispositifs tels que les bracelets de terre EPA ou autres sont utilisés pour établir une connexion entre la peau de la personne et un point de connexion à la terre. Il existe de nombreuses instances de l'industrie où les bracelets ou tout autre dispositif de connexion ne peuvent être utilisés utilement ou pour des raisons de sécurité, mais où il est nécessaire de fournir une connexion à la terre pour le personnel. Une méthode adaptée pour fournir une connexion au sol pour le personnel peut être à travers leurs pieds en stationnant ou en marchant sur un sol convenablement défini et contrôlé électrostatiquement.

La méthode de mesure décrite dans cette partie de la CEI 61340 peut être utilisée pour surveiller les spécifications électriques des chaussures pendant leur fabrication, avant leur choix par l'utilisateur ou périodiquement pendant l'utilisation. La méthode décrite implique l'utilisation d'un système particulier de matériel d'essais et d'instruments de mesure. D'autres équipements et matériels d'essai peuvent être utilisés pour mesurer les paramètres spécifiés, mais en cas de litige, seuls les matériels, les instruments et la méthode de mesure définie dans la présente norme sont utilisés.

INTRODUCTION

Footwear, especially shoes, have become an important electrostatic control device in all areas, but particularly in electronics manufacturing. Standards exist from various national committees and these have served as guidance in the preparation of this first International Standard for electrostatic control footwear.

Control of unwanted electrostatic charge is of particular importance where personnel work around electrostatic-sensitive processes, materials or items. In many cases, devices such as wrist straps or other devices are employed to provide an electrical bond between a person's skin and a ground connection. Many instances exist in industry where wrist straps or other tethering devices cannot be safely or conveniently applied, but there is still a need to provide a ground connection for personnel. A convenient method to provide a ground connection for personnel is through their feet while standing or walking on a defined and properly specified electrostatic control floor surface.

The measurement method described in this part of IEC 61340 can be used to monitor electrical specifications of footwear during manufacture, prior to selection by an end user or periodically during use. The method described involves the use of a specific set of test equipment and instruments. Other equipment and instruments may be used to measure the parameters specified, but in the event of any dispute, the equipment, instruments and measurement method established in this standard apply.

Withold.com

ÉLECTROSTATIQUE –

Partie 4-3: Méthodes d'essai normalisées pour des applications spécifiques – Chaussures

1 Domaine d'application

La présente partie de la CEI 61340 décrit une méthode d'essai employée pour déterminer la résistance électrique des chaussures utilisées pour le contrôle du potentiel électrostatique du personnel. Cette norme est utilisable aussi bien par les fabricants de chaussures que par les utilisateurs finaux. Une méthode pour mesurer la résistance électrique de la chaussure seule est décrite et sert d'essai d'acceptation pour de nouvelles chaussures.

NOTE Bien que cette norme ne comporte pas d'exigences relatives à la sécurité des personnes, il convient d'accorder une attention particulière afin que les besoins de toutes les parties concernées, s'il existe des exigences relatives à la santé et à la sécurité des personnes dans tous les postes de travail où sont utilisées des chaussures définies selon la méthode d'essai de cette norme, soient respectés.

Les chaussures isolantes ne sont pas incluses dans le domaine d'application de cette norme bien que les techniques de mesure de la résistance électrique puissent y être appliquées.

2 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

CEI 61340-2-3:2000, *Electrostatique – Partie 2-3: Méthodes d'essais pour la détermination de la résistance et de la résistivité des matériaux planaires solides destinés à éviter les charges électrostatiques*

ELECTROSTATICS –

Part 4-3: Standard test methods for specific applications – Footwear

1 Scope

This part of IEC 61340 describes a test method for determining the electrical resistance of footwear used in the control of electrostatic potential on people. This standard is suitable for use by the manufacturer of footwear as well as the end user. A method for measuring the electrical resistance of footwear alone is described and serves as an acceptance test for new footwear.

NOTE Although this standard does not include requirements for personal safety, attention is drawn to the need for all concerned to comply with the relevant local statutory requirements regarding the health and safety of all persons in all places of work that use footwear defined by the test method of this standard.

Insulating footwear is not included within the scope of this standard although the electrical resistance measurement techniques may be applicable.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 61340-2-3:2000, *Electrostatics – Part 2-3: Methods of test for determining the resistance and resistivity of solid planar materials used to avoid electrostatic charge accumulation*